



---

Schulleitung – Dirección

☎ ++ 34 91 782 36 70

Fax: ++ 34 91 782 36 86

E-Mail: [schulleiter@dsmadrid.org](mailto:schulleiter@dsmadrid.org)

Madrid, 03.09.2009/jp

## **Elternbrief**

### **Hausaufgabenbetreuung und Arbeitsgemeinschaften**

Liebe Eltern,

naturgemäß benötigen wir einige Tage, um unsere Nachmittagsaktivitäten im Bereich der Hausaufgabenbetreuung und der Arbeitsgemeinschaften zu Beginn des Schuljahres zu organisieren.

Die Hausaufgabenbetreuung beginnt aller Voraussicht nach am Montag, 07.09.2009. Sie werden Morgen, 05.09.09, die Unterlagen zur Anmeldung Ihres Kindes in Papierform erhalten.

Den entsprechenden Begleitbrief sowie das Anmeldeformular finden Sie aber auch hier online.

Die Arbeitsgemeinschaften der Secundaria beginnen am 14.09.2009.

Mit freundlichen Grüßen

gez.

P. Kammann

Schulleiter

---

## **Carta circular a los padres**

### **Ayuda asistida a los deberes y talleres**

Estimados padres:

Como es lógico, necesitamos algunos días para organizar la ayuda asistida a los deberes y los talleres del nuevo curso.

La ayuda asistida a los deberes comienza con toda seguridad el próximo lunes, 07.09.2009. Ustedes recibirán mañana el escrito y el formulario correspondiente para dar de alta a sus hijos a través de sus hijos en papel.

Al mismo tiempo les facilitamos aquí de antemano la documentación mencionada online.

Los talleres de la Secundaria comenzarán el día 14 de Septiembre de 2009.

DEUTSCHE SCHULE MADRID

Colegio Alemán Madrid

Avda. Concha Espina 32, 28016 Madrid

[www.dsmadrid.org](http://www.dsmadrid.org)



---

Atentamente